

Peggy Harshtorn: «Continueremo a rafforzare la rete pro-life»

di Giovanna Sedda



Margaret H. (Peggy) Hartshorn, Ph.D., attualmente presidente del consiglio di amministrazione di Heartbeat International, è membro del consiglio di amministrazione da 30 anni, in precedenza presidente dal 1990-2004.

Ha anche ricoperto il ruolo di Presidente di Heartbeat per 22 anni (1993-2015). Peggy ha co-fondato la option-line di Heartbeat International nel 2002.

È l'unico call center al mondo aperto 24 ore su 24, 7 giorni su 7, bilingue, su Internet. Option Line gestisce circa 250.000 richieste di aiuto ogni anno, collegando i chiamanti al centro di assistenza

per la gravidanza più vicino, basato per un aiuto che salva e che cambia la vita.

Peggy e suo marito Mike si unirono al movimento pro-vita nel 1973, lavorando dapprima nel braccio educativo, politico e legislativo del movimento. Ospitarono donne incinte nella loro casa (a partire dal 1974), parteciparono alla loro prima conferenza Heartbeat nel 1978, aprirono il primo centro di assistenza per la gravidanza a Columbus, Ohio, nel 1981. Peggy si unì al gruppo dirigente di Heartbeat International nel 1986 prima come membro del consiglio di amministrazione e in seguito come presidente di Heartbeat.

- **Questo è stato un anno fantastico per i movimenti pro-vita. Vi sono stati molti progressi in diverse direzioni. Pensi che siamo sulla buona strada? Quali sono i prossimi passi? Cos'altro si dovrebbe fare?**

Negli Stati Uniti, penso che il movimento pro-vita sia sulla buona strada perché sta cercando di attaccare il problema dell'aborto da qualsiasi angolazione e con molti approcci diversi.

Abbiamo un approccio legislativo e, negli ultimi 7 anni, abbiamo approvato più leggi statali che limitano l'aborto in qualche modo rispetto al numero totale di leggi che sono state approvate dal 1973 (ad esempio leggi che richiedono ai dottori abortisti di avere privilegi di ammissione agli ospedali, alle leggi che rafforzano il "consenso informato" per le donne che subiscono aborti - come richiedere che abbiano un'ecografia prima di un aborto). Abbiamo anche un approccio giudiziario e abbiamo avuto molte buone sentenze giudiziarie, tra cui NIFLA contro Becerra nel 2018, presso la Corte suprema, che ha sostenuto la libertà di parola dei centri di assistenza alla gravidanza e ha confermato che NON dobbiamo fare riferimento all'aborto. Il presidente Trump ha avuto 197 nominati dai

- **This was an amazing year for the pro-life movements. There was a lot of progress in several directions. Do you think we are on the right path? Which are the next steps? What else should be done?**

In the United States, I think the pro-life movement is on the right path because it is trying to attack the problem of abortion from any angles and with many different approaches. We have the legislative approach and, in the last 7 years, we have passed more state laws that limit abortion in some way than the total number of laws that have been passed from 1973-until then (e.g. laws requiring abortion doctors to have admitting privileges to hospitals, to laws that strengthen "informed consent" for women undergoing abortions - like requiring that they have an ultrasound before an abortion).

We have the judicial approach also, and we have had many good court rulings, including NIFLA vs. Becerra in 2018 at the Supreme Court that upheld the freedom of speech of pregnancy help centers and confirmed that we do NOT have to refer for abortions. President Trump has had 197 appointees to the federal courts

tribunali federali approvati dal Senato e questo cambierà le cose, in una direzione positiva, dal momento che questi giudici sono "originalisti" cioè non possono inventare nuovi diritti che non sono nella Costituzione in primo luogo (come un "diritto alla privacy" che è stato la base della decisione Roe vs Wade sebbene NON sia nella Costituzione).

Abbiamo un approccio politico, che elegge oggi un numero maggiore di legislatori pro-vita e, oggi, il nostro Presidente e Vice Presidente sono più pro-vita di sempre.

E abbiamo l'approccio dell'aiuto alla gravidanza, che è probabilmente la ragione principale per cui gli aborti stanno diminuendo qui negli Stati Uniti. Ora ci sono la metà degli aborti ogni anno rispetto al 1991, quando i nostri numeri erano i più alti (ora 860.000 / anno contro 1,6 milioni nel 1991), e il nostro tasso di aborto è in calo. Se prima 1 gravidanza su 3 si concludeva con un aborto, ora è meno di 1 su 5. Oggi abbiamo circa 3.000 sedi per assistenza alla gravidanza negli Stati Uniti e stimiamo che queste organizzazioni di assistenza in gravidanza aiutino circa 3 milioni di persone all'anno. Uno dei servizi cruciali di questa parte del movimento è la speranza e la guarigione per

approved by the Senate and this will change the courts, in a positive direction, for generations, since these judges are "originalists" who believe that judges cannot invent new rights that were not in the Constitution in the first place (like a "right to privacy" which was the basis for the Roe v Wade decision although it is NOT in the Constitution).

We have the political approach, which is electing more pro-life legislators than ever before and now our most pro-life President and Vice President ever.

And we have the pregnancy help approach, which is probably the main reason that abortions are declining here in the USA. There are half as many abortions annually now as there were in 1991 when our numbers were the highest (now 860,000/year vs. 1.6 Million in 1991), and our abortion rate is down and also the ratio of abortions to live births. At one time 1 in 3 pregnancies ended in abortion, now it is less than 1 in 5. We now have about 3,000 locations for pregnancy help in the USA and we estimate that pregnancy help organizations help about 3 Million people per year. One of the crucial services of this part of the movement is hope and healing for the millions of people who

i milioni di persone che hanno sperimentato il crepacuore dell'aborto e sono alienate dai membri della loro famiglia, dagli amici e dal loro rapporto con il Signore.

Dobbiamo continuare a fare le stesse cose che stiamo facendo in tutti i settori (aiuti legislativi, giudiziari, politici e di gravidanza) e reclutare ancora più persone, in particolare i giovani, per essere coinvolti. Ma la nostra più grande sfida ora è RU496, la pillola abortiva. Oggi, il 50% di tutti gli aborti negli Stati Uniti sono legati a questa pillola. Stimiamo che entro il 2023 sarà l'82% di tutti gli aborti. Il problema è aggravato dal fatto che ci sono pillole illegali (nessuno sa esattamente cosa contengono) su Internet. Ciò rende ancora più grave il pericolo per le donne rispetto alla RU 486 legale (con effetti terribili sulle donne).

Grazie a Dio, ora abbiamo il protocollo di inversione della pillola abortiva, in cui il trattamento con progesterone può invertire la pillola abortiva, se presa rapidamente dopo che le pillole sono state prese. Heartbeat ha già circa 900 fornitori coinvolti in "Abortion Pill Rescue" negli Stati Uniti e abbiamo salvato oltre 1.000 bambini. Nei casi in cui il protocollo viene avviato, abbiamo quasi il 70% di possibilità di salvare il

have experienced the heartbreak of abortion and are alienated from members of their family, friends, and from their relationship with the Lord. We must keep doing the same things we are doing in all areas (legislative, judicial, political, and pregnancy help), and recruit even more people, especially young people, to become involved.

But our biggest challenge now is RU496, the abortion pill. Now, 50% of all abortions in the USA are by pill. We estimate that by 2023 it will be 82% of all abortions. The problem is compounded by the fact that there are illegal pills (no one know exactly what they contain) on the internet. This makes the danger to women even greater that it is with the legal RU 486 (with has terrible effects on women).

Praise God, we now have the Abortion Pill Reversal protocol, in which progesterone treatment can reverse the abortion pill, if taken quickly after the pill(s) have been taken. Heartbeat now has about 900 providers who are involved in "Abortion Pill Rescue" in the USA and we have saved over 1,000 babies. If the protocol is started, at this time we have almost a 70% chance of saving the baby and mother from the abortion (and all babies are

bambino e la madre dall'aborto (e tutti i bambini nascono sani!).

Heartbeat sta già formando personale medico di altre contee sui protocolli di inversione della pillola abortiva e stiamo pregando affinché questo salvi centinaia e migliaia di bambini in tutto il mondo!

born healthy!).

Heartbeat is already training medical personnel in other counties on the abortion pill reversal protocols and we are praying that this will save hundreds and thousands of babies worldwide.



• **La March for Life è anche un momento per valutare le azioni passate e per progettare il futuro. Qual è il futuro di Heartbeat International?**

La nostra visione per il futuro di Heartbeat International è che continueremo a contribuire a far nascere e rafforzare le organizzazioni che tutelano la gravidanza, e saranno sempre più necessarie e desiderate indipendentemente da ciò che accade con l'aborto (indipendentemente dal fatto che rimanga o meno legale e / o promosso da alcuni).

Abbiamo in programma di continuare a condividere ciò che stiamo imparando qui negli Stati Uniti e che può essere adottati in altri paesi, adattandolo alle proprie culture. Abbiamo in programma di imparare anche da altre culture!

Ora abbiamo 3.000 sedi di aiuto alla vita negli Stati Uniti che NON c'erano nel 1973 quando fu decisa Roe v. Wade (e "l'altra parte" pensava di aver "vinto" e avrebbe stabilito una cultura dell'aborto qui negli Stati Uniti). Invece, il numero di cliniche per l'aborto, il numero di aborti, il tasso di aborti e il rapporto tra gli aborti e le nascite vive stanno diminuendo. Circa il 56% del pubblico americano (più che mai dal 1973) afferma di opporsi

• **The March for Life is also a moment to evaluate past actions and to project the future. What is the future of Heartbeat International?**

Our vision for the future of Heartbeat International is that we will continue to help start and strengthen pregnancy help organizations all over the world, and they will be much needed and wanted no matter what happens with abortion (whether or not it remains legal and/or promoted by some). We plan to continue sharing what we are learning here in the USA and that other countries can adopt and adapt that for their own cultures. We plan to learn from other cultures as well.

We now have 3,000 locations for life-affirming help in the USA that were NOT there in 1973 when Roe v. Wade was decided (and the "other side" thought they had "won" and would establish a culture of abortion here in the USA). Instead, abortion clinic numbers, numbers of abortions, the rate of abortions, and the ratio of abortions to live births is declining. About 56% of the American public (more than ever since 1973) say that they oppose abortion in all cases or only make an exception for rape, incest, and life of the mother. So, we can really say that WE HAVE

all'aborto in tutti i casi o di fare solo un'eccezione per stupro, incesto e vita della madre. Quindi, possiamo davvero dire che **ABBIAMO STABILITO UNA NUOVA CULTURA DELLA VITA** (almeno per quanto riguarda l'aborto), qui negli Stati Uniti, dal 1973.

Tutti quelli che in tutto il mondo fanno parte dei movimenti pro-life in realtà **NON** stanno solo "combattendo" la cultura attuale, stanno davvero creando una nuova cultura - e la nostra creatività sta funzionando!!!

Poiché quasi tutti nel movimento pro-life sono cristiani e poiché la radice della vita pro life è la dignità della persona umana creata nell'immagine e somiglianza di Dio, possiamo osservare che questo è un movimento dello Spirito Santo, e dobbiamo continuare a fare affidamento sul Signore per la nostra forza, forza d'animo e per le nostre vittorie. E dobbiamo dargli l'onore e la gloria.

ESTABLISHED A NEW CULTURE OF LIFE (at least with regard to abortion) here in the USA since 1973.

All of those around the world who are part of the pregnancy help movement (and other parts of the pro-life movement) are really **NOT** just "fighting" the current culture, they are really creating a new culture - and our creativity is working!!!

Since almost all in the pro-life movement are Christians around the world, and since the root of pro-life is the dignity of the human person made in the Image and likeness of God, we see that this is a movement of the Holy Spirit, and we must continue to rely on the Lord for our strength and fortitude and for our victories. And we must give Him the honor and glory.